

# Boletín Junio 2023

## Panel 72 Número 18

### Mission Statement

To Report directly “to those they serve”; to publicize AA events; to be a forum for sharing and comment.



### ¡Saludos Área 92!

#### CUANDO SUCEDEN COSAS INCREÍBLES

Tengo una reunión regular a la que asisto todos los martes. Se trata de un viaje de 40 minutos, pero disfruto de la gente y el hecho de que elijan una lectura y luego hablen sobre el alcoholismo. Esta semana, debido al clima desafiante, no pude asistir, pero decidí conducir el jueves. ya había completado mis 11<sup>er</sup> lecturas de pasos y me sentí obligado a ir, a pesar de que nunca me había unido a ellos los jueves. Cuando entré en la sala, me sorprendió encontrar unos 30 hombres con una mujer que presidía. Poco después, un joven entró preguntando si se trataba de AA; todos respondimos “sí, toma asiento”. Se leyeron Cómo funciona y las Doce Tradiciones y un compañero de 9 años comenzó a compartir y se desarrolló el milagro. Mientras cada hombre hablaba, se levantó una camaradería que llenó la habitación, hablando con el recién llegado. Continuando con la perspectiva masculina, pude sentir un aire de emoción que no había sentido antes; esta fue verdaderamente la magia del mensaje de AA. Bromeando de un lado a otro, los amigos contaron peleas divertidas y serias con el alcohol. La reunión se estaba desarrollando exactamente de la manera que el Poder Superior quería sin interacción femenina. Fue muy conmovedor y pude ver el rostro del hombre nuevo; estaba escuchando, y probablemente sintiendo exactamente lo que se necesitaba. De camino a casa, pensé en “un compañerismo de hombres y mujeres” y supe que la explicación se había mostrado en esa reunión; No creo que el poder hubiera estado allí si las mujeres también compartieran. Tenemos que estar de acuerdo en que presentan sus historias de manera diferente. Asisto a muchas reuniones, tanto mixtas como solo para mujeres, pero me emocionó que el Poder Superior apareciera exactamente cuando se lo necesitaba.

Juan D.

#### SOLICITUD DE FOTOS

Perdimos a nuestro querido miembro de la familia de AA, Sandy A., en un trágico accidente de motocicleta. Recibimos una tarjeta de agradecimiento de su hermano, Jeff, pidiendo fotos de Sandy. Si tiene alguno, comuníquese conmigo y le daré la información de Jeff.

Gracias. Joan D., me pueden contactar al (425) 422-1746

Area 92 Newsletter Submissions [newsletter@area92aa.org](mailto:newsletter@area92aa.org) or  
Mail to: Area 92 Newsletter  
3834 N. Normandie St.  
Spokane, WA 99205

### Inside this Edition

### Trusted Servant and DCM Reports

### Feature Articles,

### Newsletter Submissions Info

### Area Contact Info

### Upcoming Events and Flyers



## Reportes de elegidos y designados del área

### Delegado de Área

Saludos Familia WSEA 92!

La breve pausa posterior a la conferencia ha llegado a su fin cuando me encuentro de nuevo en acción. Un viaje por carretera al Taller de Servicio 6/20 del Distrito en Yakima el sábado fue mi primera parada. ¡Fue realmente emocionante ver una participación tan grande, especialmente con muchas personas curiosas "novatas en el servicio", jóvenes y mayores! Nunca me canso de escuchar a nuestros servidores de confianza compartir su experiencia de llevar el mensaje de esperanza de A.A. ¡Inspirador! Gracias Distritos 6 y 20 por un día memorable de compañerismo en el espíritu de servicio.

Después de pasar la noche en Yakima, el domingo por la mañana se fue a Grandview, WA a un Taller de Conceptos con nuestros amigos en el Distrito 16. Se discutieron los conceptos 6 a 12, y fue genial que nuestro Coordinador de Área, Benjamin G., y el Coordinador de Traducción, Johnny A. hizo el viaje para participar. Virginia R, Distrito 24 hizo un trabajo maravilloso traduciendo y, como siempre, el compañerismo y la comida estuvieron fuera de

este mundo. Gracias a José y al Distrito 16 por su increíble hospitalidad. ¿Servicio general? ¡Son los fines de semana así!

Gracias a Larry P, Distrito 3 y todos los distritos de Spokane por la cálida bienvenida, el increíble desayuno y por recibir mi primer informe de delegado de la 73.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales. Tuvimos una mañana divertida revisando los resultados de los puntos de la agenda de la conferencia. Me hicieron muchas preguntas excelentes y fue un privilegio y un honor poder compartir esa experiencia con todos ustedes.

"On the Road Again" - El próximo fin de semana Distritos 14 y 26 en Sandpoint, ID el 10 de junio y Distritos 5 y 12 en Wenatchee, WA el 11 de junio. Espero pasar unas horas con mi A.A. familia en estos distritos informando sobre lo que "Escuché y qué vi, y qué sentí" en la 73.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales.

Fechas disponibles restantes para el informe de los delegados en persona: **9 y 22-23 de julio - 12-13 y 26-27 de agosto**

*"El servicio a los demás es el alquiler que pagas por tu habitación aquí en la tierra".*

*....muhammad alí*

ben

## **Delegado Alterno de Área**

Esto es lo que he estado haciendo durante el último mes más o menos. Asistí al almuerzo de mujeres de Wenatchee varias damas del Methow Valley. Siempre disfrutamos de esta función ya que los oradores, la comida y el compañerismo es muy bueno. Asistieron unas 65 mujeres.

He estado trabajando con el MCD del Distrito 15, Erin para coordinar una escuela RSG. El evento será el sábado 8 de julio de 10 am a 2 pm en 930 S Elm St., Colville. Los delegados anteriores Dolores y Mike McM estarán haciendo la escuela. Nos gustaría planificar al menos un par de RSG más escuelas este año, así que si usted o su distrito están interesados en organizar uno, en persona o virtual, comuníquese conmigo. Puede leer los 12 sencillos pasos para traer una escuela RSG a su distrito yendo a la pestaña Calendario escolar RSG en el sitio web del Área 92.

He seguido asistiendo a la reunión mensual de Delegados Alternos de No América (NAAD). Estamos discutiendo cómo algunos Delegados Alternos de Áreas son parte del proceso de Informe de Delegado. Las reuniones son muy informativas y poder escuchar cómo otras Áreas organizan las escuelas RSG y se comunican con los miembros.

Durante junio vamos a hacer un crucero por Alaska con nuestro hijo y nuestra nuera, por lo que no podré asistir a la PNC. Será el primero que me pierda en probablemente 10 años. Así que espero que tengamos una buena presentación ya que es un evento muy divertido e informativo.

Suyo en servicio,

Diana M.  
Delegado Alterno  
Área 92/Panel 72.

## **Coordinador de Área**

¡Saludos Área 92!

¡Gracias por la oportunidad de ser servicial!

Mayo fue un gran mes para viajar, así que asistí al Taller de Servicio 6/20 en Yakima, Washington. El taller contó con una gran asistencia de muchos recién llegados al servicio. Había una cuenta regresiva con más de 600 años de sobriedad. ¡Buen trabajo Distrito 6 y Distrito 20!

También pude asistir a un taller de Conceptos de Servicio en Grandview Washington con el Distrito 16. ¡Lo pasamos muy bien! El taller se centró en la discusión de los Conceptos 7, 8, 9, 10, 11 y 12. Gracias a nuestro Coordinador de Traducción, Johnny A. y Virginia R. por el trabajo de servicio de traducción. ¡Realmente fue una gran oportunidad para conocer a miembros de ese distrito y hablar como un alcohólico con otro!

Durante mi estadía en el área de Tri-City, pude asistir a reuniones en Kennewick y Richland. Maravillosa recuperación en el Distrito 4.

Tuve la oportunidad de asistir al primer Informe de Delegados, organizado por los distritos de Spokane. Fue una reunión de desayuno con una buena presentación de la Conferencia de Servicios Generales de 2023 por parte de nuestro Delegado, Ben N. con discusión. Gracias a la reunión "Road to Recovery" por organizar el evento.

En las próximas semanas asistiré al Taller del Comité Permanente en Libby, Montana, y la Conferencia del Noroeste del Pacífico (PNC) en Portland, Oregón y un Informe de Delegado de Distrito combinado en Sandpoint, Idaho con los distritos 8, 14 y 26.

Estoy disponible para ideas, mociones y presentaciones para la agenda en nuestra publicación trimestral de julio en Pasco, ¡no dude en comunicarse conmigo en cualquier momento!

Gracias a todos y que tengan un gran mes.

¡Atentamente!

Benjamin G. Coordinador de Área / Área 92

## **Presidente suplente del área**

## **Tesorero del Área**

Wow, esta rotación termina en menos de 6 meses. ¿Dónde, oh, dónde se ha ido el tiempo? Es asombroso. Al igual que lanzar una moneda, las cosas cambian. Por lo tanto, me complace informar que nuestros informes de libros rápidos se ven increíbles. Hemos cambiado la reunión del comité de Finanzas al segundo lunes del mes.

Tengo la oportunidad de ir al taller del comité permanente en Libby para aprender y tener compañerismo con otros. Si desea presentarse, estaré disponible para responder cualquier pregunta que pueda tener.

Espero que todos lean el manual y verifiquen los requisitos para las elecciones y los nombramientos de servidores de confianza.

Cada puesto que he ocupado en AA me ha permitido crecer y cambiar. Ha expandido mi fe y guiado mi vida. Es una forma increíble de ver cómo tu poder superior llenará tu vida.

Tengo un cheque pendiente de la Asamblea de abril. Me pondré en contacto con esta persona para identificar si se pierde el cheque. Si recibe un cheque del Tesorero, asegúrese de cobrarlo de manera oportuna.

El Área 92 es autosuficiente, considere revisar usted mismo los paquetes de apoyo en su grupo base.

Fran L.

Estado de cuenta Saldo inicial	\$22,136.69
Gastos	\$1,606.86
Depósitos	\$3,611.91
Devolver capital inicial	\$1,000.00
Estado de cuenta Saldo final.	\$25, 141.74
<u>Pagos no compensados suman</u>	<u>\$2,685.09</u>
<i>Disponibile efectivo en mano</i>	<i>\$22, 456.65</i>
<i>Cuenta de ahorro</i>	<i>\$2,500.90</i>

## Tesorero suplente del área

saludos al cuerpo

Espero con ansias la próxima Conferencia del Noroeste del Pacífico a finales de este mes, ya que nunca he estado y generalmente disfruto de nuevas experiencias a menos que sea un procedimiento médico. Parece que Area estará bien representada y me he ofrecido a participar de cualquier manera que los poderes fácticos consideren útil.

Como presidente del comité de finanzas, sería negligente no mencionar nuestro déficit financiero esperado. Por favor, todos tengan esto en cuenta cuando desembolsen fondos para el Área en el futuro. No quiere decir que haya una crisis inminente, pero hay un déficit inminente de alrededor de \$ 10,000 por año. Justo alrededor del 20% de los niveles de contribución actuales.

Esto significa que, a menos que las contribuciones aumenten en aproximadamente un 20% de las tasas actuales, nuestra capacidad para llevar nuestro mensaje al alcohólico que sufre eventualmente se verá comprometida.

Me encuentro en la incómoda posición de pedir más dinero, pero estoy bastante seguro de que eso es exactamente lo que se espera de mí.

Nada de esto es inminente y exactamente por qué lo estoy mencionando. Pero como tu "canario en la mina de carbón", estoy cantando al respecto ahora.

Por favor, todos tengan esto en cuenta cuando hagan sus contribuciones al Área 92 en el futuro.

Gracias a todos por sus aportes.

Aportes para mayo 2023 fueron \$3,611.91

En Amor y Servicio, Bryan B, Tesorero Alterno

<b>Comparación Histórica de Contribuciones</b>						
	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>	<b>2023 YTD hasta ahora</b>	
Enero	\$ 3.832,68	\$ 2,893.96	\$ 3.259,68	\$ 6.021,21	Enero	\$ 6.021,21
Febrero	\$ 4.918,11	\$ 2.530,37	\$ 6.351,38	\$ 2,948.72	Febrero	\$ 2,948.72
Marzo	\$ 2.814,82	\$ 2.535,31	\$ 3.480,65	\$ 3.139,37	Marzo	\$ 3.139,37
Abril	\$ 1,508.40	\$ 2.135,68	\$ 1.772,69	\$ 3.355,34	Abril	\$ 3.355,34
Puede	\$ 1.971,61	\$ 2,041.14	\$ 5.186,18	\$ 3.611,91	Puede	\$ 3.611,91
Junio	\$ 1,805.96	\$ 2.593,65	\$ 3.091,17		el último año	\$ 19.076,55
Julio	\$ 3.530,38	\$ 4.790,75	\$ 3.174,82			
Agosto	\$ 4.679,42	\$ 3.166,48	\$ 4.540,46			
Septiembre	\$ 2,369.02	\$ 2.802,12	\$ 1.866,85			
Octubre	\$ 3.169,45	\$ 3,391.97	\$ 5,198.08			
Noviembre	\$ 2,052.69	\$ 2,052.69	\$ 3.503,17			
Diciembre	\$ 2.885,89	\$ 2.885,89	\$ 2,171.96			
<b>Total</b>	<b>\$ 35.538,43</b>	<b>\$ 33.820,01</b>	<b>\$ 43.597,09</b>			
<b>Comparación de contribuciones hasta la fecha</b>						
Enero	\$3,832.68	\$2,893.96	\$3,259.68	\$6,021.21		
Febrero	\$4,918.11	\$2,530.37	\$6,351.38	\$2,948.72		
Marzo	\$2,814.82	\$2,535.31	\$3,480.65	\$3,139.37		
Abril	\$1,508.40	\$2,135.68	\$1,772.69	\$3,355.34		
Puede	\$1,971.61	\$2,041.14	\$5,186.18	\$3,611.91		
YTD hasta mayo	\$15,045.62	\$12,136.46	\$20,050.58	\$19,076.55		

## Aportes de Mayo

Distrito	Total	Distrito	Total
<b>Distrito 02 Spokane (S. de River)</b> Reunión del Paso 11 - 674311	20.00	<b>Distrito 09</b> Grupo de madrugadores - 000102425	22.40
Grupo Abridor de Ojos - 662580	229.00	lenguaje del corazon - 000007468	75.00
La luz del sol del espíritu (Cheney) - 000085343	60.00	<b>Total Distrito 09</b>	<b>97.40</b>
Así es el Grupo CÓMO - 265870	100.00	<b>Distrito 12</b>	
Miércoles 11 Reunión de Paso - 000026955	17.70	Grupo Nativo Americano - 000029359	56.79
Estudio del libro Mujeres fuera de la colina - Spokane - 000037187	90.00	<b>Total Distrito 12</b>	<b>56.79</b>
<b>Total Distrito 02 Spokane (S. del río)</b>	<b>516.70</b>	<b>Distrito 13</b> <b>Señoras de Millwood - 000023159</b>	10.00
<b>Distrito 03 Spokane (N. de River a Wellesley)</b> Señoras agradecidas - 000108038	29.00	<b>Total Distrito 13</b>	<b>10.00</b>
Grupo de la aurora boreal - 122804	46.00	<b>Distrito 14</b> <b>Grupo Actitud de Gratitud - 419309</b>	86.40
RX para vivir - 160878	92.00	<b>Total Distrito 14</b>	<b>86.40</b>
<b>Total Distrito 03 Spokane (N. de River a Wellesley)</b>	<b>167.00</b>	Distrito 17 Grupo en línea Bienvenido a casa de AA -	140.66
<b>Distrito 04 Tri Ciudades, Kennewick</b> Beca Richland - 000057246	31.32	<b>Total Distrito 17</b>	<b>140.66</b>
Grupo Time Out de mujeres - 000008960	23.93	<b>Distrito 19</b> Tarde pero no demasiado tarde - 257664	100.00
<b>Total Distrito 04 Tri Ciudades, Kennewick</b>	<b>55.25</b>	Grupo Odessa - 000041652	20.00
<b>Distrito 05</b> Un día a la vez - 000043327	100.49	Jueves 12 x 12 Grupo - 164653	100.00
Grupo Skookum - 000071719	138.33	<b>Total Distrito 19</b>	<b>220.00</b>
<b>Total Distrito 05</b>	<b>238.82</b>	<b>Distrito 20</b> Oportunidad 4 Cambio - 000098688	25.00
<b>Distrito 06</b> AMAA -	293.58	Grupo del mediodía - 173421	500.00
Estúpidos - 40686	193.73	<b>Total Distrito 20</b>	<b>525.00</b>
Amor con leche entera - 379519	10.00	<b>Distrito 22</b> <b>Grupo AA inadaptados - 644845</b>	119.93
<b>Total Distrito 06</b>	<b>497.31</b>	Grupo La Luz Del Sol Del Espíritu	156.00
<b>Distrito 07</b> Mesa Redonda 2 - 000059344	93.59	<b>Total Distrito 22</b>	<b>275.93</b>
El grupo del mediodía - 000037721	89.64	Distrito 24 Grupo 12 - 618027	20.00
<b>Total Distrito 07</b>	<b>183.23</b>	<b>Total Distrito 24</b>	<b>20.00</b>
<b>Distrito 08</b> Indulto diario II - 000100886	32.02	<b>TOTAL Donaciones</b>	<b>\$3,611.91</b>
Primero lo primero CDA - 000104533	64.00		
Capilla del Fuerte Sherman - 000104904	120.00		
GMAA - 000107596	255.40		
Desactivado 53 Grupo - 175498	50.00		
<b>Total Distrito 08</b>	<b>521.42</b>		

La fecha límite de envío ha sido modificada del 10<sup>el</sup> del mes a las 5<sup>el</sup> Del mes.

Por favor envíe todas las contribuciones a:

**Área Este del Estado de Washington 92  
1314 S. Grand Blvd. Suite 2, Caja #103  
Spokane, WA 99202-1174**

**O**

**Paypal**

**(accedido desde nuestro sitio web [Area92aa.org](http://Area92aa.org))**

Por favor incluya su **Nombre del grupo, Número de identificación del grupo y Distrito #** sobre la(s) contribución(es) para asegurarme de dar el crédito adecuado a los grupos contribuyentes o si se trata de una contribución personal, indicar "**personal**" en la línea de notas. Las contribuciones también se pueden hacer en el sitio web de AREA 92 por PayPal. Está configurado para generar toda la información personal/del grupo. **Si usa PayPal, por favor complete con su información.**

POR FAVOR agregue el nombre de su grupo y/o distrito a su línea de memo o ponga una nota en el sobre. El próximo tesorero suplente necesitará esta información para que su transición sea lo más fluida posible. Muchas gracias por tu apoyo.

LEVADURA

Bryan B.

Tesorero alternativo del Área 92

[alt-tesorero@area92aa.org](mailto:alt-tesorero@area92aa.org)

Presidente del Comité de Finanzas

## **Secretario de Área – sin reporte**

## **Coordinador de Archivos de Área**

Hola,

Ya es junio. ¿Adónde fue mayo? Como siempre, los días parecen pasar rápido. Mi esposo y yo nos fuimos de vacaciones la primera semana de mayo y tuvimos una visita maravillosa con un buen amigo en México. El 20 de mayo, mi patrocinador y yo asistimos al Taller de Servicio Anual en Yakima organizado por los distritos 6 y 20. Hicieron un gran trabajo. Me impresionó la buena asistencia que tuvo y sobre todo la cantidad de jóvenes que había allí. Es bueno ver viejos y nuevos amigos. Por supuesto, el viaje por carretera con mi patrocinador fue una ventaja adicional. El resto de mayo estuvo lleno de tiempo con familiares y amigos. Tuve el honor de darle a mi amiga Katy su moneda de 28 años ya mi amigo Todd su moneda de 29 años el mes pasado. "Ver a la gente recuperarse, ver cómo ayudan a otros, ver desaparecer la soledad, ver crecer un compañerismo a tu alrededor, tener una gran cantidad de amigos: esta es una experiencia que no debes perderte". (Alcohólicos Anónimos pág. 89)  
Esto es lo que ha hecho por mí estar en servicio y en recuperación.

valeria d

Presidente de Archivos del Panel 72 de la WSEA 92

Gracias,

valeria

## **Archivero del área**

iHola a todos!

Espero que todos estén disfrutando de su verano. He planeado 3 fiestas de trabajo de verano para cualquier persona que quiera ser voluntaria para preparar el nuevo repositorio para la jornada de puertas abiertas del 9 de septiembre. He decidido tenerlos los martes de 10:00 a 15:00 los días 13 de junio, 11 de julio y 8 de agosto. Pensé que tal vez evitar los fines de semana podría tentar a algunas personas a venir y también tengo los martes libres. Hemos distribuido volantes tanto en los grupos de trabajo como en la jornada de puertas abiertas que se incluyen en este boletín. ¡Por favor ven si puedes!

Continué catalogando nuestra colección y acabo de terminar con las donaciones de nuestro primer delegado WSEA 92 Panel 46 Ben B. Mantuvo registros meticulosos de la transición del Área 92 del Área 72. Todos los registros financieros de la división, que fueron extensos junto con la correspondencia y las actas trimestrales y de la Asamblea. Ahora lo tenemos disponible en una base de datos de búsqueda. He sido muy minucioso al definir los registros para que puedan ser encontrados en el futuro por un investigador o miembro. Tan pronto como tengamos el repositorio en orden, haré grupos de trabajo para enseñar a los voluntarios cómo ayudarme a realizar esta tarea. Hay muchos documentos para catalogar pero me encanta hacer el trabajo. es tan importante Realmente me encanta repasar el pasado y experimentar lo que han logrado nuestros voluntarios.

Eso es todo por ahora. ¡Espero ver a algunos de ustedes en las fiestas de trabajo de archivo!

Atentamente en Servicio,

lisa d  
Archivista de la WSEA 92

## **Presidente de correcciones de área**

Hola a todos,  
Recordatorio para todos en el Área 92; correcciones Enfocar para Panel 72:

### **Conectar, informar, trabajar en red y atender todos los niveles de correccionales**

Mayo fue el negocio habitual para la actividad de Correccionales este mes. . Un recordatorio para la Penitenciaría del Estado de Washington (WSP), nueva persona en el puesto de "Coordinador del Programa de Asociación Comunitaria". Debra Gilbreth se mudó a una posición diferente y Theresa Vanderbeck la reemplazó como la nueva Coordinadora del Programa de Asociación Comunitaria. Este cambio de posición ralentizó el progreso de abrir algunas reuniones más, pero veremos si podemos recuperar el impulso nuevamente. Todavía EXTENDIENDO LA MANO DE AA ESPECIALMENTE A LEWISTON IDAHO para que los voluntarios lleven reuniones a la penitenciaría los sábados. Si desea ser voluntario, por favor escríbame [acorrecciones@area92aa.org](mailto:acorrecciones@area92aa.org).

Buenas noticias, creo que para la mayoría, el estado de Washington eliminó el requisito de vacunación obligatoria para los voluntarios externos, así que si eso te detuvo antes, no más, ¡regresa!

Las reuniones confirmadas de la prisión de Idaho están en funcionamiento con cobertura. Pidieron más suscripciones al Grapevine. También agradecieron al Área 92 por la literatura y las suscripciones del Grapevine que les enviaron el año pasado. ¡Un saludo a los voluntarios que cubren esas prisiones de Idaho y gracias por comunicarse con el Área 92 y compartir su experiencia, fortaleza y esperanza con nosotros y nuestros miembros de Idaho Inside!

Por último, espero verlos digitalmente (esta vez solo puedo hacer una aparición digital) para el próximo taller de Libby, MT.

### **Nos vemos a todos mientras caminamos por el camino del destino feliz**

Los quiero a todos y estoy agradecido/honrado de servir... Marc Mc.

## **Presidente del CPC del área**

Saludos a todos. Estoy emocionado de incorporarme para servir como su presidente de CPC. Mi nombre es Tracey M. Vengo a todos ustedes con experiencia en muchos aspectos de servicio de AA.

Llevaré a cabo reuniones mensuales con todos los presidentes de IP/CPC a nivel de Distrito. Espero obtener información y compartir información.

Tengo 1 miembro del comité, hasta ahora, si alguien sabe de alguien. a quien le gustaría ser voluntario y trabajar con este comité, por favor hágamelo saber.

Recibí un correo electrónico de una organización sin fines de lucro solicitando ayuda de nuestra organización para refugiados de Afganistán y Ucrania. Estoy esperando una respuesta.

Me comunico con organizaciones de atención médica/justicia penal/médicos/enfermería y otras organizaciones para ofrecer presentaciones a nuestro comité. Estoy buscando ferias de atención médica donde pueda tomar un puesto para compartir información.

Agradecido de estar de servicio,  
tracy m

## **Cátedra de Literatura y Grapevine del Área**

### **Redactor del boletín del área**

Hola familia AA,

Después de leer el informe de Fran L de este mes, irrealmente no me di cuenta de que he sido el editor del boletín durante 18 meses! Wow, el tiempo ha volado y he aprendido y crecido mucho y de eso se trata el servicio en Alcohólicos Anónimos y por qué los puestos tienen límites de términos de 2 años. Todos necesitamos hacerlo de varias maneras y el trabajo de servicio proporciona ese camino. El camino para crecer en conocimiento, compromiso y liderazgo. Para convertirnos en ayudantes y dadores en este mundo en lugar de manipuladores y tomadores en nuestras vidas pasadas. Nosotros necesitamos oportunidades para cambiar así que estírate y no dejes que el miedo te lo diga "estás no es lo suficientemente bueno" porque nuestra familia de AA te respalda. Nos gusta ver crecer a la gente!!

Doug M.  
Presidente del boletín

### **Coordinador de información pública del área**

Hola Área 92,

Bueno, no pasó mucho este último mes. Espero que todo haya ido bien con todos. Solo una pequeña nota al margen para cualquiera que esté interesado. Tenemos una reunión de zoom para cualquier persona interesada en información pública. Entonces, cualquier persona que desee unirse a esta reunión solo envíeme un correo electrónico y podemos agregarlo a esto. La reunión es el segundo viernes de cada mes a las 6:30 PM. Esperamos oír de usted. [pi@area92aa.org](mailto:pi@area92aa.org)

Tuyo en servicio  
ricky I  
WSEA 92 - Panel 72  
Presidente de Información Pública  
(509) 949-7248

## **Cátedra de Tecnología de Área**

Comité de Tecnología

El comité se complace en informar la finalización exitosa de múltiples tareas críticas durante el último mes, lo que destaca nuestro esfuerzo continuo para garantizar un funcionamiento y un progreso eficientes dentro de nuestra organización de AA. Somos inmensamente privilegiados de servir y contribuir a su visión y objetivos.

Estado detallado:

**Informe de gastos:** El informe de gastos ha sido preparado y entregado a nuestro tesorero. Abarca todos los costos incurridos, respaldados por las facturas y recibos requeridos. El informe está diseñado para proporcionar total transparencia y rendición de cuentas. El tesorero está revisando el informe actualmente. Se presentó el gasto total de \$2,594.35. Si alguien quiere información más detallada, por favor contácteme en [technology@area92aa.org](mailto:technology@area92aa.org)

**Revisión de la estrategia del sitio web:** Nuestro comité realizó una revisión exhaustiva de las estrategias actuales del sitio web, evaluando su eficacia en términos de participación del usuario, accesibilidad y relevancia del contenido. Estamos trabajando en estrategias para que sea más fácil para nuestros elegidos y designados crear y modificar contenido en nuestro sitio web [area92aa.org](http://area92aa.org). Queremos que nuestro sitio web sea lo más útil posible al tener información actualizada e importante disponible para nuestra confraternidad.

**Espacio de trabajo de Google:** El uso y la productividad de Google Workspace están siendo más utilizados por nuestros trabajadores de servicios. El comité sugirió implementar capacitación adicional para los miembros a fin de garantizar la utilización óptima de esta plataforma, en particular con respecto a los documentos colaborativos y la gestión de datos. Google drive estará más incorporado a nuestra web.

**Aplicación de guía de reuniones:** El uso y la eficiencia de la aplicación Meeting Guide ha ido mejorando. La aplicación permite a los usuarios dejar comentarios que llegan a nuestro comité. Luego podemos comunicar los comentarios al DCM correspondiente para realizar cambios si es necesario. Aquí hay un buen recurso para la Guía de reuniones. <https://www.aa.org/meeting-guide-app>

**Rotación de Personal:** El comité ha iniciado un diálogo sobre rotaciones de personal. Sentimos que el comité lo ha hecho bien y queremos hacer todo lo posible para ayudarlo a continuar.

Nuestro comité sigue apreciando la oportunidad de servir y contribuir a los objetivos más amplios de AA. Creemos que nuestros esfuerzos recientes han sentado una base sólida para los próximos meses, y esperamos dar lo mejor de nosotros.

Y M.  
Cátedra de Tecnología

▶ [What is Google Workspace | Everything You Need to know #googleworkspace #googleworkspacetutorial](#)

## Silla de tratamiento de área

He recibido las encuestas de accesibilidad de los grupos y estoy en proceso de recolección de datos. Espero poder presentar los datos en la publicación trimestral de julio en Pasco, WA. Además de los datos, espero recopilar algunos recursos para que los grupos de hogares aborden los problemas de accesibilidad.

Recibí 2 referencias de Bridging the Gap (BTG) en mayo y la última información que tengo es que ambas personas fueron contactadas por un contacto temporal del Área 92.

Levadura,

miguel o.

Cátedra de Tratamiento y Accesibilidad,

Área 92, Panel 72

## Presidente de traducción de área

### Comite de finanzas

### Comité del sitio web

### Comité Ad-hoc Híbrido

Dave G. fue nuestro orador invitado en la reunión del Comité ad hoc híbrido de mayo. Esta fue nuestra consulta final.

Aporte de Dave: Nuestros servidores de confianza deben tener el poder y la capacidad de hacer lo que se debe hacer para que el mensaje del Propósito principal siga fluyendo. Diana y Gary consultaron a la gente. Algunas personas sintieron que deberían haber sido consultadas o consultadas más específicamente. Algunas personas temen que los servidores de confianza se excedan en su autoridad delegada.

En este punto, Dave nos dejó y el comité discutió lo que queremos hacer a continuación.

Estamos de acuerdo en que haremos un informe, en lugar de presentar una moción. En retrospectiva, estábamos tratando de resolver un problema en circunstancias anteriores, como si no tuviéramos capacidades en línea y reuniones de Área híbrida.

Rainey sintetizará las actas de nuestras reuniones en un documento de Google e invitará a todos a comentar. Entonces el próximo mes podemos ajustarlo. No necesitamos presentar nada en el Quarterly, solo en la Asamblea de octubre. Naturalmente, una copia anticipada irá al Coordinador del Área.

Rainey M.

## Area Registrar

Como Registrador del Área, mi responsabilidad es registrar los grupos y RSG, contactos y otros puestos para el Área 92. Los MCD han sido muy útiles para informarme cuando un grupo elige un nuevo RSG y me brindan su nombre, dirección postal, correo electrónico y número de teléfono. Una vez que recibo esta información, la agrego a la base de datos de Fellowship Connection para que el RSG comience a recibir su paquete de RSG junto con información de la OSG para ayudar a mantener informado a su grupo.

Sigo asistiendo a la reunión de zoom del registrador del área el primer domingo de cada mes para mantenerme actualizado con toda la información. Hemos estado experimentando algunos cambios en el proceso de registro en Fellowship Connection en la Oficina de Servicios Generales. Un cambio es que al agregar un nuevo puesto, anteriormente podíamos agregar una fecha de finalización y la información sobre la persona se eliminaría del sistema después de 2 años. Bueno, ahora la OSG ha decidido que quiere discontinuar las fechas de finalización y conservar la información de la persona en la base de datos.

Entonces, para mantener las cosas al día, nos envían una lista de RSG que se eliminará al final de cada mes. Debo comunicarme con el MCD de ese grupo y solicitar información actualizada. Si no hay un nuevo RSG asignado, el grupo no recibirá información de la OSG. Si usted, como MCD, tiene grupos sin RSG para continuar estando en la lista de correo de la OSG, debemos agregar un nuevo RSG o una persona de contacto para que haya una dirección postal actual. No queremos que un grupo esté desinformado debido al vencimiento de un puesto de RSG.

Si alguno de ustedes tiene preguntas sobre este nuevo procedimiento, no dude en comunicarse conmigo al 509-429-1683 o [alt-delegado@area92aa.org](mailto:alt-delegado@area92aa.org).

Saludos,  
Diana M

*GSRS entrante ¡Conecta a tu grupo!*

*¿Está actualizada la información de su grupo? Tómese cinco minutos para completar este*

*formulario: <https://forms.gle/QpmDbGzhxzYzYJSP8> y aproveche los servicios de la OSG: GSR Kit, Box 459, (noticias y notas trimestrales de la OSG), informes de contribuciones, anuncios importantes y más.*

Dianna M - WSEA 92 Delegado suplente/Panel de registradores 70  
[alt-delegat@area92aa.org](mailto:alt-delegat@area92aa.org)

## Informes del Distrito y MCD

### Distrito 2

Informe del distrito 2 para el boletín informativo del Área 92 de junio de 2023

¡Buenas noticias! Se donó una impresora/escáner a color al Distrito 2 CON una suscripción a Instant Ink. Votamos para continuar con la suscripción de Instant Ink a \$5.99/mes. ¡Esto reemplaza y reduce los costos de impresión!  
¡Gracias, quienquiera que seas!

El tratamiento ahora está tomando una reunión en Day Break for Youth. Mel y un par de mujeres entraron y tuvieron una reunión muy exitosa. La reunión en el Sagrado Corazón va bien. Necesitan a alguien que se comprometa con el tercer martes del mes. SÓLO pueden entrar tres personas a la vez. ¡Había 6 el otro día! ¡Tocar el asunto exacto!

Cambiamos "Presidente técnico" a "Soporte técnico" ya que no es exactamente un comité, por lo que no tiene exactamente un presidente. la dirección de correo electrónico [estechchair2@gmail.com](mailto:estechchair2@gmail.com). Un especial *gracias* a Susan N., quien ha sido nuestra experta en tecnología durante los últimos 2 años. Susan le ha pasado la batuta a Brenda D. ¡Gracias, Brenda, por dar un paso al frente! También nos gustaría obtener una hoja de trucos y capacitar a otras personas para que la completen si es necesario. Siempre es bueno tener una copia de seguridad.

El Comité de la Asamblea de Elecciones dice que el hotel nos está dando una habitación para comer, ¡gratis! ¡Gracias Doubletree!

Los cuatro distritos locales querían organizar un informe de los delegados el 3 de junio de 9:30 a. m. al mediodía. Cada distrito buscaría un lugar. ¡El ganador fue el Distrito 3! De hecho, ¡el ganador éramos todos nosotros! ¡Road to Recovery se reúne en 828 W Indiana (Spokane First Church) y ese grupo preparó un desayuno fabuloso para todos nosotros antes del informe de delegados! Gracias Camino a la Recuperación!!! Y gracias Ben N., nuestro Delegado. Presentó una presentación de PowerPoint repasando su experiencia en la Conferencia de Servicios Generales y las decisiones tomadas por [elconciencia colectiva de grupo de AA en América del Norte](#).

El distrito 2 discutió cómo obtener información sobre los puestos de servicio del distrito, incluso hacer que los MCD organicen una comida compartida de los distritos de Spokane y presenten a todos los presidentes de servicio locales. Sin embargo, eso tendría que ser el próximo año, porque el Potluck de los distritos de Spokane está programado hasta diciembre de 2023.

¡No dude en inscribirse para organizar el Potluck de los distritos de Spokane en 2024! ¿iPuedes creerlo!? ¡Esto es muy divertido! Contactame en [dcm2@area92aa.org](mailto:dcm2@area92aa.org) o al 509-279-5640.

¡Rock on!  
Rainey

## **Distrito 3**

Por primera vez en varios años nuestro saldo bancario está por debajo de nuestra reserva prudente. Esto se debe tanto al aumento de los gastos de viaje desde que se abrieron las cosas después de Covid como a una caída en las contribuciones de nuestros grupos participantes.

Nuestra nueva coordinadora de archivos, Rachel H, ha trabajado con el Distrito 17 y la Oficina Central para hacer un inventario de lo que tenemos. Ella dice que los grupos pueden traer notas de reuniones, volantes de eventos e historial del grupo a la Oficina Central para archivarlos.

Todavía necesitamos una silla correccional. Cuatro miembros del Distrito 3 asistieron a la Asamblea Pre-Conferencia de abril en Lewiston en abril.

Comenzamos a planificar la organización del Taller del Comité Permanente de diciembre de 2023. Se ha encontrado una ubicación potencial y se está trabajando en una verificación del sitio.

Suyo en Servicio,

Larry E.  
MCD 3

## **Distrito 5**

## **Distrito 6**

El 20 de mayo, los distritos 6 y 20 organizaron su taller de servicio anual y comida compartida. Tuvimos oradores y presentadores fabulosos que viajaron desde Ellensburg, Wenatchee, Tonasket, Omak y desde los estados de Montana e Idaho. Gracias a cada uno de ustedes por su tiempo y por hacer que este taller fuera un éxito. Escuché decir varias veces que este fue el mejor taller de servicio al que la gente haya asistido. Eso es todo un cumplido. Tuvimos una cuenta regresiva para la sobriedad y una canasta de preguntas. Fue una gran idea porque tenían muchas buenas preguntas. Me gustaría agradecer a los miembros del comité por su gran trabajo en equipo. Siempre había alguien disponible para hacer lo que fuera necesario. Hemos caído en nuestros nichos.

Los distritos 6 y 20 han formado un comité increíble para la Asamblea Previa a la Conferencia de 2024. Se llevará a cabo del 12 al 14 de abril en el Red Lion Hotel en Yakima, WA. Estamos organizando un concurso de diseño de tazas de café, así que saque sus lápices, bolígrafos o marcadores y comience a dibujar. Envíe su diseño antes del 31 de diciembre de 2023. Actualmente estamos finalizando el contrato e investigando el registro en línea. El comité se reúne el primer viernes de cada mes a las 6 pm en el Yakima Alano Club.

Los distritos 6 y 20 organizarán un informe de delegado híbrido y una comida compartida el 12 de agosto. Se llevará a cabo en Entrust Community Services en 213 South 11th Avenue, Yakima, WA de 10 am a 3 pm. Esta es una gran oportunidad para escuchar el informe de Ben sobre lo que sucedió en Nueva York en la Conferencia de Servicios Generales de 2023. Se proporcionará pizza, ensalada y refrescos. Si puede, traiga un refrigerio para compartir.

El Distrito 6 organizará el 16 de septiembre: taller y parrillada del Comité Permanente Híbrido. Los presidentes de los comités permanentes compartirán sobre su puesto, calificaciones laborales y los obsequios que han recibido por su servicio. También tendremos dos oradores, uno dirigirá una sesión sobre las Reglas de orden de Robert y el otro sobre cómo crear un currículum de servicio.

Asistiré al Taller del Comité Permanente de junio a través de Zoom. Estaré en el July Quarterly con las otras damas del Distrito 6. Una RSG nueva y atrevida se unirá a nosotros para su primer evento en persona. Estoy muy emocionada de que ella experimente esto.

Los próximos cuatro meses van a estar ocupados. Hay eventos del Área 92, picnics, barbacoas, reuniones con fogatas, campamentos y flotadores en el río. Disfruta del hermoso clima y no te quemes demasiado con el sol, va a ser un verano caluroso.

Suyo en Servicio,

michelle

A92/DCM6

## **Distrito 7**

## **Distrito 8**

Saludos servidores de confianza del Distrito 8 de AA. Estamos bien encaminados hacia el verano con reuniones de fogatas, barbacoas y varios eventos para confraternizar con nuestra familia de AA. Envíeme volantes o anuncios para que pueda incluirlos en el Boletín de los Ojos del Distrito y publicarlos en los sitios web del Área 92 y North Idaho AA. Nuestro delegado Ben está realizando sus reuniones de informe desde ahora hasta septiembre. Enviaré la información por correo electrónico tal como la reciba. El sábado 10 de junio, se invitó al Distrito 8 a unirse al Distrito 14, que se encuentra en Sandpoint para escuchar el informe de Ben. Se envió un volante para esta reunión. Esta reunión no es híbrida, pero se realizará una híbrida para cualquiera que no pueda asistir a una presentación en vivo de Ben.

Recordatorio de RSG, todavía hay una moción pendiente presentada por el grupo del Distrito 8; Propósito primario. Es una moción para establecer un quórum para votar sobre mociones que deben ser devueltas a los grupos para una conciencia de grupo. Esta moción volverá a estar en la agenda para ser votada en la Asamblea trimestral o en la Asamblea de octubre.

Nota especial, según nuestros informes financieros, el distrito y el Área necesitan fondos desesperadamente. El mes pasado nuestro distrito tuvo que usar nuestros fondos de reserva para cubrir nuestros gastos. Pida a sus grupos base que miren su tabla de distribución de contribuciones de la séptima tradición. Podría ser prudente analizar una

redirección de fondos por un corto tiempo para asegurarse de que nuestra Área y Distrito local tengan fondos disponibles para llevar el mensaje localmente y dentro de nuestra región.

Notas de (**9 de mayo de 2023**) Reunión de Distrito:

¡Muchas gracias! a Phil T. por llenar y presidir la reunión por mí hasta que llegué. Mis números de asistencia son los que conté y espero que estén cerca de corregirse. Tuvimos 13 RSG, 3 oficiales, 5 presidentes de comités y 2 invitados para un total de **23** miembros del distrito asistentes.

#### **Actividades – Asistió mayo-junio 2023:**

**Reunión del Comité de Finanzas:** 8 de mayo de 2023 y 12 de junio de 2023

**Reunión del MCD:** Mesa redonda mensual de DCM con el presidente alternativo Benjamin G.

**Informe de los delegados:** 10 de junio, identificación de Sandpoint

**Próximos Eventos:** (Los volantes que están disponibles se pueden encontrar en el sitio web Area 92.org o en DE)

**Taller del Comité Permanente:** 17 de junio de 2023 organizado por el Distrito 26, en Libby MT Hybrid - información en el folleto

**Trimestral de julio de 2023:** 14 y 15 de julio de 2023 organizado por el Distrito 24 en Pasco WA.

Como su MCD, estoy dispuesto a ayudarlo en todo lo que pueda. Por favor, avísame si hay algo que necesite o en lo que pueda ayudarlo. Esté atento a mis correos electrónicos, ya que mi trabajo principal es facilitar la comunicación del distrito, Área 92, OSG en todos los asuntos de A.A.

LEVADURA

catalina b

MCD 8

\*\*Recuerde enviar sus informes, cambios o volantes a Carin C., nuestra presidenta del boletín antes del 5<sup>el</sup> del mes para que tenga tiempo de preparar el boletín del Distrito. Su información está en el DE y también hay un formulario para enviar. Envíe los formularios completos a Carin @ newsletterdistrict8@gmail.com.

## **Distrito 9**

## **Distrito 10**

Otro mes increíble para el Distrito 10. Nos gustaría celebrar a las siguientes personas

Mitchell 5 meses Brian 30 días

Hilary 70 días Jason 60 días

Juan 1 año Cindy 28 años

Susan 3 años Dana 44 años

Roger 1 año Randy 8 meses

JD 11 meses Faithlyn 6 meses

Dale 19 años Raya 90 días

madison 7 años

cody l

## **Distrito 11**

## **Distrito 12**

¡Hola familia!

Alrededor del Distrito 12, las flores se están convirtiendo en frutas y los manteles de picnic ondean suavemente en los tenderos. ¡El compañerismo está en el aire!

En primer lugar, es un placer para nosotros decir, en todo el mundo, ¡Feliz cumpleaños a Alcohólicos Anónimos! ¿Nos extinguiríamos sin esta Sociedad de intereses, objetivos y compañerismo compartidos? El Libro Grande dice: "Nuestra Sociedad entró entonces en un período adolescente temible y emocionante. La prueba a la que se enfrentó fue la siguiente: ¿Podría este gran número de alcohólicos erráticos en el pasado reunirse y trabajar juntos con éxito?"

¿Habría disputas sobre membresía, liderazgo y dinero? ¿Habría luchas por el poder y el prestigio? ¿Habría cismas que dividirían a AA? Pronto AA se vio acosado por estos mismos problemas por todas partes y en todos los grupos. Pero a partir de esta experiencia aterradora y al principio perturbadora creció la convicción de que los AA tenían que permanecer juntos o morir por separado. Tuvimos que unificar nuestra Comunidad o desaparecer de escena”.

Todavía estamos aquí.  
Ochenta y ocho años.

Esto es lo que está sucediendo en D12...

- Comida compartida del Día de los Fundadores en Winthrop. ñam.
- Reporte del delegado con los distritos 5 y 23. ¡No puedo esperar!
- miembros que se dirigen a Portland, OR para PNWC.
- miembros que asisten a SCW en Libby, MT
- miembros que se dirigen a Haden, identificación para el grupo de trabajo
- ¡41° Campamento Anual de Lost Lake!
- miembros que se dirigen a Pasco, para nuestra publicación trimestral de julio!

TODOS LOS DETALLES se pueden encontrar en nuestro sitio web/calendario del Área 92.

Extendemos nuestras condolencias a la familia de Pete B. Te amamos.

Redoble de tambores de cumpleaños...

Fred E. 47 años  
Jerez A. 35 años  
Tod 23 años  
Esteban J. 9 años  
Tamy 5 años  
estefanía 4 años

Jacqueline C.  
Area92 MCD Distrito 12  
AA, ¡simplemente lo mejor!

## **Distrito 13**

Cariño, hace CALOR afuera y el Distrito 13 está organizando su reunión anual de oradores y picnic de verano el 24 de junio en Spokane Valley, este día estará lleno de mucha comida, compañerismo y diversión, únase a nosotros si puede.

¡Nuestros grupos, a través de sus RSG, continúan sorprendiéndonos! Han compartido que el 7<sup>el</sup> la tradición se recopila y se desembolsa de manera oportuna, los grupos crecen en tamaño y los recién llegados se comprometen con grupos en el hogar, las comidas compartidas, las noches de juegos y las reuniones de oradores son una tradición en muchos de nuestros grupos, ¡somos el número 13 de la suerte!

Las reuniones del Distrito 13 se llevan a cabo mensualmente con buena asistencia y facilitadas con amabilidad y respeto gracias a nuestro MCD Jamie K., es un MCD increíble y tenemos la suerte de tenerlo. Estamos trabajando para tener un RSG para cada grupo en nuestro distrito, por lo que una meta para nosotros este año es asistir a todas las reuniones de nuestro distrito que no tengan un RSG y alentar a todos a asistir a una reunión de distrito con nosotros solo para ver qué es. todo sobre, tal vez podamos engancharlos 😊.

Humildemente suyo,  
Melinda L. ALT MCD Distrito 13

## **Distrito 14**

Comparado con toda la actividad de abril, mayo fue un mes más rutinario. En nuestra reunión de distrito de mayo, el comité estuvo a favor de tener una sesión de informe de delegados en persona en Sandpoint y Ben N estuvo disponible para el sábado 10 de junio de 2:00 p. m. a 4:00 p. m. en el Gardenia Center. Los detalles están disponibles en el sitio web del distrito 12. Este será un evento combinado de los distritos 6, 14 y 26 y esperamos recibir a nuestros distritos vecinos.

El distrito continúa teniendo desafíos para llenar puestos de servicio. Nuestra secretaria renunció para dedicar más tiempo a los asuntos familiares y nuestro jefe de archivos renunció para abordar los problemas de salud. La vida en

los términos de la vida, y apreciamos las contribuciones de Sally A y Dennis A. Como la última mitad de la rotación del distrito está sobre nosotros, trabajaremos para fomentar el interés en nuestros puestos de servicio.

Nuestro nuevo presidente del Comité de Tecnología está buscando formas de integrarse potencialmente con Google Workspace y la plataforma de Google. Necesitamos tener discusiones con nuestro Comité de Tecnología del Área 92 sobre cómo podríamos trabajar bajo el paraguas de Google del Área 92. Si podemos, podríamos ahorrar casi \$300 por año al no necesitar una licencia de Zoom y no tener que financiar un proveedor de servicios de Internet.

Nuestra próxima reunión de distrito es el 11 de junio.

andy c  
Distrito 14 MCD

**Distrito 15**

**Distrito 16**

**Distrito 17**

**Distrito 18**

**Distrito 19**

**Distrito 20**

**Distrito 21**

**Distrito 22**

**Distrito 23**

**Distrito 24**

**Distrito 25**

¡Saludos a todos los del Área 92!

Espero que esto los encuentre a todos saludables y disfrutando de la sobriedad. Nuestro Distrito 25 tiene muchas actividades. Grupo Milagros celebrará su 30 aniversario con una reunión de información pública el 18 de junio a las 3:00 p. m. en 2801 W. Washington en Yakima. Para información comunicarse con Jaime 509-910-5572.

Grupo Sobriedad Viva también celebrará su 22 el 24 de junio a las 15:00 horas. en el Centro Cívico Zillah, 118, 1st. Ave. En Zillah.

Mi grupo base 30 de Julio llevó a cabo un taller de A. A. Three Legacies en mayo. Los participantes fueron Saúl de Kent, Pasco, Virginia del Grupo 12 y Arturo del Grupo Comunidad. Un montón de gran intercambio y muy informativo.

El 8 de julio, un compañero de grupo, Enrique, celebrará su 5to. Aniversario sobrio. Todos están invitados. Esto es todo por ahora.

Gracias  
toribio n.  
Distrito 25 MCD

**Distrito 26**

# HILLTOPPERS PRESENTS 5TH THURSDAY BARBEQUE POT- LUCK

## WHEN

**June 29th 2023**  
**Doors open 5:30pm**

## WHERE

**First Lutheran Church**  
418 N Yelm St, Kennewick, WA 99336

**FEATURING • Barbecue Chicken • AA and Alanon Speakers •  
Food • Fellowship • Fun •**

**ALL AGES  
EVENT**

## WHAT'S THE SCHEDULE?

**Dinner: 6:00 pm**

**Speakers Start: 7:00 pm**

## IN LIEU OF THE 7TH TRADITION

**50/50 Raffle (\$1 for 1, or 6  
for \$5)**

**Soda and Water \$1**

**(Coffee Provided Gratis)**

## SERVICE WORK AVAILABLE

**If you would like to help  
with cooking please come  
at 3 pm. If you would like to  
help set up please come at  
5 pm.**

## DONATIONS

**If you would would like to  
donate chicken for this  
event please text Ken at:**

**(509) 554 - 6796**

# **WSEA 92 ARCHIVE WORK PARTY SUMMER SCHEDULE**

**PLEASE COME AND HELP GET READY  
FOR OUR OPEN HOUSE ON SEPTEMBER**

Activities will include: Creating Displays, Rearranging furniture & boxes, Refinishing furniture, Hanging banners, pictures & other beloved archives, organizing our display cabinet and making our repository ready and available for WSEA 92 Area members to come and enjoy!

**WE WILL BE MEETING FROM 10 AM TO 3 PM  
LUNCH WILL BE PROVIDED BUT FEEL FREE TO BRING  
SNACKS ALTHOUGH THEY MUST BE KEPT AWAY FROM  
THE ARCHIVES**

*TUESDAY JUNE 13, 2023*

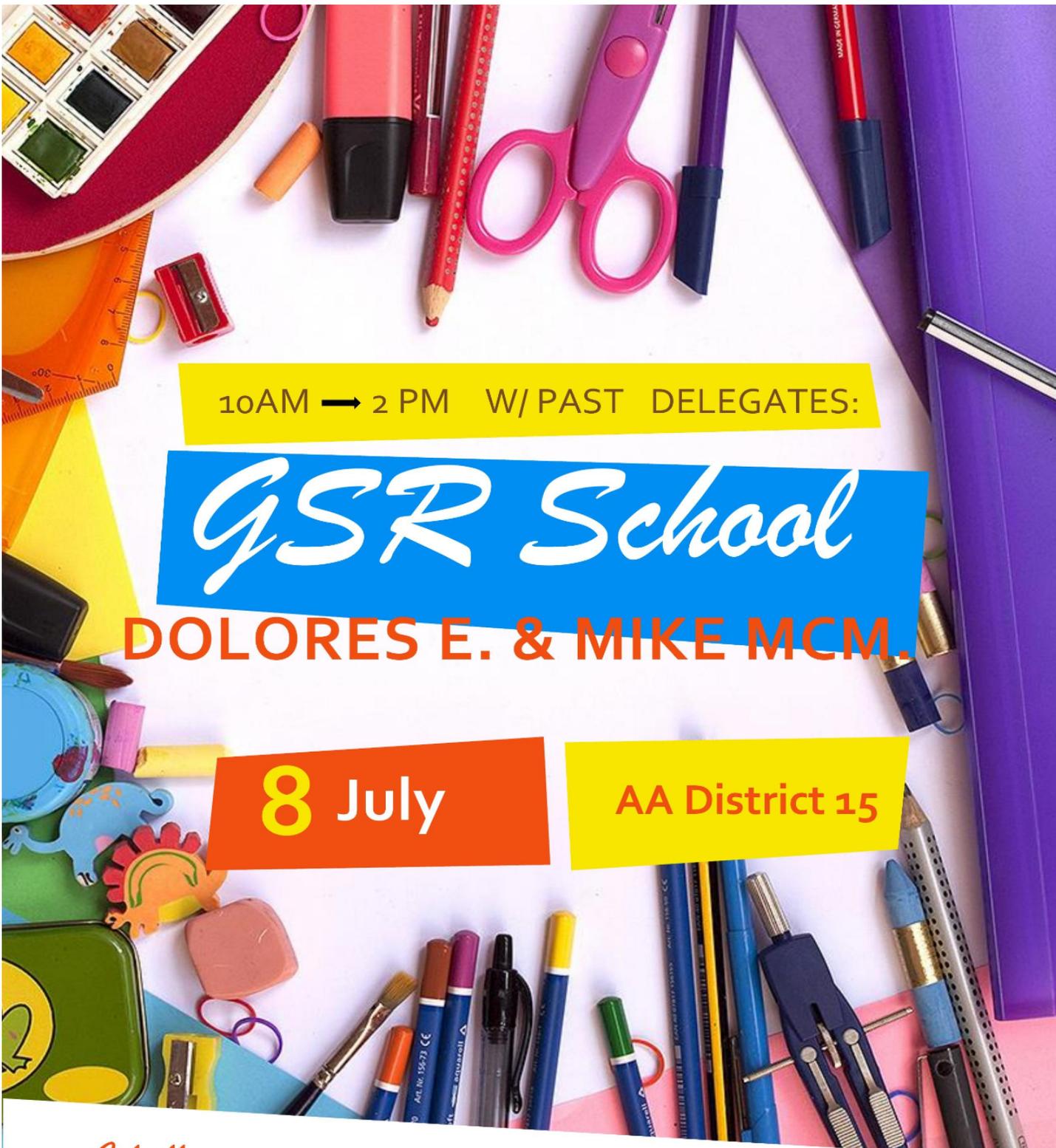
*TUESDAY JULY 11, 2023*

*TUESDAY AUGUST 8, 2023*

*9979 Unit A Lyle Loop Rd.*

*Haden, ID 83835+*

**For Directions or to RSVP call Lisa D. WSEA Archivist at (509) 216-9366 or gmail [archivist@area92aa.org](mailto:archivist@area92aa.org)**



10AM → 2 PM W/PAST DELEGATES:

# GSR School

DOLORES E. & MIKE MCM.

8 July

AA District 15

*Colville  
Community  
Church*

**930 S Elm St, Colville, WA 99114**

Come join us July 8<sup>th</sup>, 2023 for our AA GSR School, taught by our AA Area 92 delegate and learn how to better serve.



**Pacific Northwest  
Conference**

**A.A.'S THREE LEGACIES  
OUR COMMON SOLUTION**

**JUNE 23-25, 2023  
PORTLAND, OREGON  
HOLIDAY INN, PORTLAND AIRPORT  
RESERVATION CODE: PNC2023**

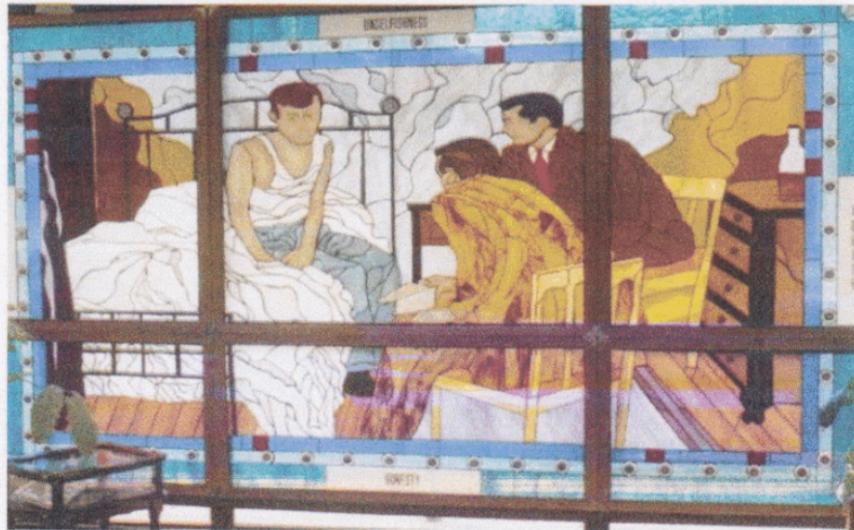
[www.PNC1948.org](http://www.PNC1948.org)

RTFB Group of District 7, EA WA Area 92 A.A. invites you to:

# **Founders' Day Celebration Spiritual Breakfast \*Potluck**

\*(Bring what you can even if desserts...)

Saturday, June 10<sup>th</sup>, 2023 - 9:00am – 10:30am



**Presentations on:**

**Recovery-Steps, Unity-Traditions, & Service-Concepts**

*Hope, Happy Hour – Olivia, Happy Hour – Emilio, Happy Hour*

**Where: Lewis Clark Alano Club, 1435 Elm St., Clarkston, WA**

*4<sup>th</sup> Birthday of the RTFB Group in the LC Valley.*

## **Happy 88<sup>th</sup> Birthday to Alcoholics Anonymous!**

**Possibly: District 7 Traveling Archives Display**

# District 13

## Summer BBQ/Speaker Meeting

SATURDAY JUNE 24<sup>TH</sup> 2023

3:00PM – 6:30PM

Valley Mission Park  
11123 East Mission  
Spokane Valley, Wa 99206

### ► Featured Speakers ◀

*Penelope J.*

*Tom J. aka "Toothpick Tom"*

Hamburgers, hot dogs, and water provided

Sodas for \$2

PLEASE bring a dish to share!!

50/50 and gift baskets to raffle off

**!! Bring a lawn chair !!**

***PDC; Nicole K. 253-797-7592***

# TALLER DEL COMITÉ PERMANENTE

**“Llevar el mensaje a través de los comités”**

## **CUANDO**

**17 de junio**

**10 a. m. a 3 p. m. (hora de Montana)**

## **DÓNDE**

**Iglesia del Nazareno  
186 Herradura Drive  
Libby, Montana 59923**



**PROBABILIDAD:  
SE**

**PROPORCIONARÁ  
PLATO PRINCIPAL  
Y CAFÉ.**

**FAVOR DE TRAER  
UNA GUARNICIÓN  
O POSTRE.**

## **CONTACTO**

**JOHNNY A.**

**406-291-9135**

**TODD D.**

**406-210-8958**

# 2022-2023 SCHEDULE AREA 92 STANDING COMMITTEE WORKSHOPS

## WORKSHOPS BEGIN AT 10 AM

March 19<sup>th</sup> 2022 - District 19 - Ephrata, WA.  
June 18<sup>th</sup> 2022 – District 2 – Spokane, WA.  
Sept. 17<sup>th</sup> 2022 – District 12 – Omak, WA.  
Dec. 10<sup>th</sup> 2022 - District 9 – Walla Walla  
March 18<sup>th</sup> 2023 – District 19 - Ephrata, WA.  
June 17<sup>th</sup> 2023 – District 26 – Libby, Mt.  
Sept. 16<sup>th</sup> 2023 - District 6 - Yakima, WA.  
Dec. 9<sup>th</sup> 2023 – District 3 – Spokane, WA.

## ZOOM MEETING INFORMATION

Meeting I. D. :  
**889 8342 5988**  
Password : 121222

## AREA 92 WEBSITE INFORMATION [AREA92AA.ORG](http://AREA92AA.ORG)

## CONTACT INFORMATION [CHAIR@AREA92AA.ORG](mailto:CHAIR@AREA92AA.ORG)

**ALL AA  
MEMBERS  
WELCOME**

## IN- PERSON AND HYBRID MEETINGS

Lunch Provided for  
In-Person Attendees

## NO REGISTRATION FEE

RSVP for In-person  
Lunch.

## COMMITTEES

Archives  
CPC  
Corrections  
Grapevine & Literature  
Newsletter  
Public Information  
Technology  
Translation  
Treatment &  
Accessibilities

**JOIN IN AND  
CARRY THE  
MESSAGE OF  
A.A.**

# 2023 Junta Híbrida Para El Estado Washington Área 92

## 14-15 de Julio a las 4:00 PM

Dirección: The Vine Church 9915 West Argent Road, Pasco WA 99301



Hotel: Sleep Inn Pasco WA  
Dirección: 9930 Bedford Street, Pasco, WA 99301  
Teléfono: 509-545-9554 (pide por el descuento del grupo Quarterly Business)  
Rates: 1 King: \$145/noche 2 Queen: \$155/noche  
Haz tu reservación antes del 10 del Junio para obtener el descuento del grupo.  
Cito web para reservaciones: <https://www.choicehotels.com/reservations/groups/QN29Q8>

**Costo**  
Registración: \$20 \_\_\_\_\_  
Helado: \$5 \_\_\_\_\_  
Almuerzo (Sábado):\$17 \_\_\_\_\_  
Total: \_\_\_\_\_

Cheques al nombre de: District 24 July Quarterly Assembly  
Envia cheques a: 92AA P.O. Box 4232 Pasco, WA 99302

Una registración por persona ya sea en formato híbrido o en persona. Las instrucciones para atender la sesión híbrida se enviarán por medio de tu correo electrónico.

Nombre: \_\_\_\_\_

Posición: \_\_\_\_\_ Distrito: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

La fecha límite para recibir registraciones es el 6 de julio de 2023. Si desea registrarse después del 6 de julio 2023, por favor hagalo en persona cuando llegue al evento.



# Delegate's Report Back

**August 12, 2023, 10am-2pm**  
**213 South 11<sup>th</sup> Avenue,**  
**Yakima, WA 98902**

Entrust Community Services

**Hybrid:**

Hosted by Districts 6, 20, 10, & 11

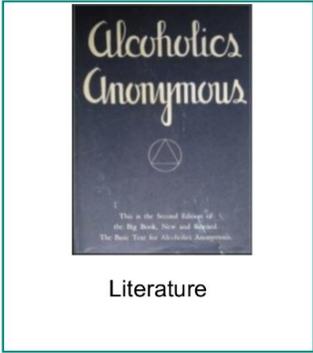
Join us for our annual Delegate's Report and Potluck.  
Main Dish provided, bring sides if you can.

Great opportunity to hear Ben N. Area 92 Delegate  
report on what happened in New York at the General  
Service Conference 2023.

Please call with Questions: D6 Michelle W. 509-517-9138



Bill W. & Friends Photos



Literature



Precious Items

# SEPT. 9TH, 2023 WSEA 92 ARCHIVE OPEN HOUSE

Alcoholics Anonymous Archives Repository House

Come join us for a viewing of our priceless artifacts collected from years of members and service in Alcoholics Anonymous throughout our Area 92. We're looking forward to seeing you there!



**Come check out our  
new WSEA  
Repository!**

**Food and drinks!**

**All food and drink  
stays outside to  
protect Archives.**

**AA members and  
families welcome.**

**Save the date!**

## WSEA REPOSITORY

9979 Lyle Loop Rd  
Hayden, ID 83835

Valerie 509-557-8099

archives@area92aa.org

September 9<sup>th</sup>, 2023

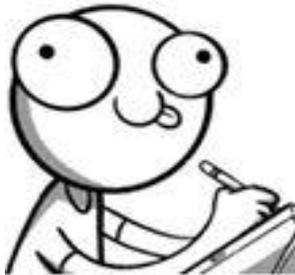
The background of the entire page is a vibrant, repeating pattern of tropical leaves. The leaves are in various colors: blue, yellow, orange, and green. Some are large monstera-style leaves with characteristic holes, while others are smaller, feathery palm-like leaves. The pattern is dense and covers the entire page, framing a central green circle.

# SAVE the DATE

09.16.2023

Standing Committee  
Workshop hosted by District 6  
10am-3pm Potluck Style BBQ  
Yakima, WA 98902

# AA traditions Workshop



When: 4<sup>th</sup> Saturday of the Month from Noon – 1:30

1/28/2023, 2/25/2023, 3/25/2023, 4/22/2023, 5/27/2023...etc.

Where: Spokane Alano Club

1700 W. 7<sup>th</sup> Ave., Spokane WA

(large conference room)

- Traditions – Discussion of Spiritual Principle
- Traditions – How they work in our personal relationships
- Traditions – How they work in service



Tradition material packets will be available at the workshop

Snacks and Coffee will be provided

*"Exactly the same principle applies to each A.A. group and to Alcoholics Anonymous as a whole. So long as the ties which bind us together prove far stronger than those forces which would divide us if they could, all will be well. We shall be secure as a movement; our essential unity will remain a certainty." Excerpt From Grapevine Article by Bill W. in 1955*

Presented by Holly H and her traditions committee, sponsored by District 17



Upcoming Event



SAVE  
THE  
DATE

**WSEA 92  
Pre-Conference  
Assembly**

Hosted by District 6 & 20



Red Lion Hotel  
Yakima, WA



Friday to Sunday  
April 12-14, 2024

Registration details coming soon!

**FOR MORE INFO CONTACT:**

Kolten H. @ 208.874.2757

Anna V. @ 509.406.2262

# Directrices para el envío de boletines de área

El Boletín del Área 92 - Publicado Mensualmente

El Boletín es nuestro principal medio de comunicación en el Área 92 y se basa en las presentaciones de cada uno de nosotros: Nuestros MCD, RSG, oficiales electos, presidentes designados y delegados, pasados y presentes, así como cualquier miembro dentro del Área 92. Geográficamente, el Área 92 incluye el este de Washington, el norte de Idaho, el oeste de Montana y Hermiston Oregon.

Presentaciones: Cualquier Miembro de A.A. puede enviar información, preguntas, informes, ideas o puntos de discusión al Editor. Todos los envíos están sujetos a edición en cuanto a gramática, estructura de oraciones y ortografía. Cualquier opinión expresada en este documento no está respaldada ni aprobada por A.A. en su totalidad ni ningún artículo o actividad publicados por A.A. como un todo, excepto cuando se cite literatura aprobada por la Conferencia o tenga derechos de propiedad intelectual de A.A.W.S.

**La fecha límite de envío es el 5<sup>el</sup> de cada mes a las 17 hs. Hora estándar del Pacífico. Cada envío debe tener aproximadamente 250 palabras.**

**Métodos de envío:** Email para [newsletter@area92aa.org](mailto:newsletter@area92aa.org) o correo de EE. UU. a la dirección a continuación

Boletín del Área 92  
3834 N. Normandie St.  
Spokane, WA 99205

Este es el descargo de responsabilidad y las pautas de presentación que se encontrarán en cada boletín mensual del área.

Los cambios incluyen:

- No se aceptarán entradas de texto telefónico.
- La dirección postal ha sido cambiada.
- Se aceptan todas las formas de correo, postal de EE. UU., FEDEX, UPS, DHL, etc.
- Todas las entradas y volantes deben ser claros y legibles.
- El envío no garantiza la publicación.

Gracias por su cooperación

Sinceramente suyo en Servicio!

Doug M. Editor del boletín AREA 92 / Panel 72